

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства охорони
здоров'я України

28.03.12 № *211*

Ресстраційне посвідчення

№ UA/6027/01/01

ІНСТРУКЦІЯ
для медичного застосування препарату
РОМАШКИ КВІТКИ
(MATRICARIAE FLORES)

Склад лікарського засобу:

діюча речовина: ромашки квітки.

Лікарська форма. Квітки.

Подрібнена сировина: суміш цільних, подрібнених, частково осипаних квіткових кошиків, трубчастих та несправжньоязичкових квіток, квітколож з домішкою шматочків стебел та листків. Колір від світло-жовтого до жовтувато-зеленого з білими, коричнюватими краплями;

порошок крупний: шматочки різної форми квіткових кошиків, квітколож, трубчастих та несправжньоязичкових квіток, трубчасті квітки з домішкою шматочків стебел та листків. Колір від світло-жовтого до жовтувато-зеленого з білими, коричнюватими краплями.

Назва і місцезнаходження виробника.

ЗАТ “Ліктрави”.

Україна, 10001, м. Житомир, Київське шосе, 21.

Фармакотерапевтична група. Засоби, що впливають на систему травлення та метаболічні процеси. Код АТС А16А Х.

Біологічно активні речовини препарату чинять спазмолітичну, болезаспокійливу, протизапальну, антисептичну, потогінну, жовчогінну дію; знижують алергічні реакції, посилюють процеси регенерації, підвищують секреторну діяльність травних залоз, збуджують апетит, усувають спазми кишечника, зменшують бродильні процеси.

Показання для застосування. Внутрішньо застосовують при гастритах, запальних захворюваннях печінки та жовчного міхура, ентероколітах, метеоризмі, застудних захворюваннях. Зовнішньо – при запальних захворюваннях порожнини рота і горла.

Протипоказання. Гіперчутливість до біологічно активних речовин препарату.

Особливі застереження.

Застосування у період вагітності або годування груддю.

За призначенням лікаря, якщо користь для матері переважає потенційний ризик для плода/дитини.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або роботі з іншими механізмами.

Не впливає.

Діти. Застосовують дітям старше 6 місяців за призначенням лікаря.

Спосіб застосування та дози. 3 столові ложки квіток помістити в емальований посуд, залити 200 мл гарячої кип'яченої води, закрити кришкою і настоювати на киплячій водяній бані 15 хв. Охолодити при кімнатній температурі протягом 45 хв, процідити, залишок віджати до процідженого настою. Об'єм настою довести кип'яченою водою до 200 мл.

Застосовувати у теплому вигляді 3 рази на добу після їди: дорослим та дітям старше 14 років – по 1/3 склянки, дітям віком 12-14 років – по 1/4 склянки, 7-12 років – по 2 столові ложки, 3-7 років – по 1 столовій ложці, 1-3 років – по 1 десертній ложці, 6 місяців-1 рік – по 1/2-1 чайній ложці. Зовнішньо настій використовують для полоскань 3-4 рази на добу. Перед застосуванням настій збовтати.

2 фільтр-пакети помістити в скляний або емальований посуд, залити 200 мл окропу, закрити і настоювати 15 хв. Застосовувати у теплому вигляді 3 рази на добу після їди: дорослим та дітям старше 14 років – по 1 склянці, дітям віком 12-14 років – по 2/3 склянки, 7-12 років – по 1/2 склянки, 3-7 років – по 1/4 склянки, 1-3 роки – по 2 столові ложки, 6 місяців-1 рік – по 1 десертній ложці. Зовнішньо настій застосовувати для полоскань 3-4 рази на добу.

Тривалість курсу лікування визначає лікар індивідуально.

Передозування. Повідомлення відсутні.

Побічні ефекти. Можливі алергічні реакції (у т.ч. гіперемія, висипня, свербіж та набряк шкіри). При появі побічних реакцій слід припинити прийом препарату.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій. Невідома.

Термін придатності. 1,5 року.

Умови зберігання.

Зберігати в оригінальній упаковці у недоступному для дітей місці при температурі не вище 25 °С. Приготовлений настій – при температурі 8-15 °С не більше 2 діб.

Упаковка.

По 30 г, 40 г, 50 г у пачках з внутрішнім пакетом, по 1,5 г у фільтр-пакеті № 20 в пачці або в пачці з внутрішнім пакетом.

Категорія відпуску. Без рецепта.

Дата останнього перегляду.

Узгоджено з матеріалами
реєстраційного досьє та достовірно
відомими даними щодо застосування
лікарського засобу

ИНСТРУКЦИЯ
по медицинскому применению препарата

РОМАШКИ ЦВЕТКИ
(MATRICARIAE FLORES)

Состав лекарственного средства:

действующее вещество: ромашки цветки.

Лекарственная форма. Цветки.

Измельченное сырье: смесь цельных, измельченных, частично осыпавшихся цветочных корзинок, трубчатых и ложноязычковых цветков, цветолож с примесью кусочков стеблей и листьев. Цвет от светло-желтого до желтовато-зеленого с белыми, коричневатыми вкраплениями;

порошок крупный: кусочки различной формы цветочных корзинок, цветолож, трубчатых и ложноязычковых цветков, трубчатые цветки с примесью кусочков стеблей и листьев. Цвет от светло-желтого до желтовато-зеленого с белыми, коричневатыми вкраплениями.

Название и местонахождение производителя.

ЗАО «Лектравы».

Украина, 10001, г. Житомир, Киевское шоссе, 21.

Фармакотерапевтическая группа. Средства, влияющие на пищеварительную систему и метаболические процессы. Код АТС А16А Х.

Биологически активные вещества препарата оказывают спазмолитическое, болеутоляющее, противовоспалительное, антисептическое, потогонное, желчегонное действие; снижают аллергические реакции, усиливают процессы регенерации, повышают секрецию пищеварительных желез, возбуждают аппетит, снимают спазмы кишечника, уменьшают бродильные процессы.

Показания к применению. Внутрь применяют при гастритах, воспалительных заболеваниях печени и желчного пузыря, энтероколитах, метеоризме, простудных заболеваниях. Наружно – при воспалительных заболеваниях полости рта и горла.

Противопоказания. Гиперчувствительность к биологически активным веществам препарата.

Особые предостережения.

Применение в период беременности или кормления грудью.

По назначению врача, если польза для матери превышает потенциальный риск для плода/ребенка.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.

Не влияет.

Дети. Применяют детям старше 6 месяцев по назначению врача.

Способ применения и дозы. 3 столовые ложки цветков поместить в эмалированную посуду, залить 200 мл горячей кипяченой воды, закрыть крышкой и настаивать на кипящей водяной бане 15 мин. Охладить при комнатной температуре 45 мин, процедить, остаток отжать в процеженный настой. Объем настоя довести кипяченой водой до 200 мл. Применять в теплом виде 3 раза в сутки после еды: взрослым и детям старше 14 лет – по 1/3 стакана, детям в возрасте 12-14 лет – по 1/4 стакана, 7-12 лет – по 2 столовые ложки, 3-7 лет – по 1 столовой ложке, 1-3 лет – по 1 десертной ложке, 6 месяцев-1 год – по 1/2-1 чайной ложке. Наружно применяют для полосканий 3-4 раза в сутки. Перед применением настой взболтать.

2 фильтр-пакета поместить в стеклянную или эмалированную посуду, залить 200 мл (1 стакан) кипятка, закрыть и настаивать 15 мин. Настой принимать в теплом виде 3 раза в сутки после еды: взрослым и детям старше 14 лет – по 1 стакану, детям в возрасте 12-14 лет – по 2/3 стакана, 7-12 лет – по 1/2 стакана, 3-7 лет – по 1/4 стакана, 1-3 лет – по 2 столовые ложки, 6 месяцев-1 год – по 1 десертной ложке. Наружно настоем применяют для полосканий 3-4 раза в сутки. Длительность курса лечения определяет врач индивидуально.

Передозировка. Сообщения отсутствуют.

Побочные эффекты. Возможны аллергические реакции (в т.ч. гиперемия, сыпь, зуд и отек кожи). При появлении побочных реакций необходимо прекратить прием препарата.

Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий. Неизвестно.

Срок годности. 1,5 года.

Не применять после окончания срока годности, указанного на упаковке.

Условия хранения.

Хранить в оригинальной упаковке в недоступном для детей месте при температуре не выше 25 °С. Приготовленный настой – при температуре 8-15 °С не более 2 суток.

Упаковка. По 30 г, 40 г, 50 г в пачках с внутренним пакетом, по 1,5 г в фильтр-пакете № 20 в пачке или в пачке с внутренним пакетом.

Категория отпуска. Без рецепта.

Дата последнего пересмотра.

Узгоджено з матеріалами
реєстраційного досяє та достовірно
відомими даними щодо застосування
лікарського засобу